

会 議 所 会 報

SENDAI
No.407号

発行所:川内商工会議所

☎895-0052

鹿児島県薩摩川内市神田町3-25

TEL (0996) 22-2267

FAX (0996) 22-2269

URL:www.sendai-cci.jp

E-mail:info@satumasendai-cci.or.jp

通常議員総会開催

事業計画・収支予算を
総会で承認

平成26年3月26日(水)に通
常議員総会が開催され、平成
26年度の事業計画並びに各会
計の収支予算が承認されまし
た。

基本方針

早いもので東日本大震災か
ら3年が経過し、被災地の一
刻も早い復興・復旧と福島の
再生を期待するなかで、我が
国経済は、このところの円
安・株高が進んだことに加え
、「アベノミクス」とも言
われる積極的な経済政策の効
果により、企業の業績の改善
及び個人消費の持ち直しが見
られ、経済の回復傾向にある
なかで、消費税増税、燃料・
原材料価格や電気料金等のコ
ストが増す中で地域経済や中
小企業を取り巻く環境はまだ
まだ厳しいものがあり、景気
回復の実感を得られていな
い。

このような状況のもと、地
域経済団体である本商工会議
所の運営並びに地域の活性化

に当たっては、行政及び商工会・
農協等の諸経済団体とも協調し、
官民一体となって活力ある会議所
活動を推進する。

商工会議所議員憲章の実践はも
とより、委員会・部会活動を充実
させ、調査・研究を行い、その結
果を提言し、商工業の基盤の整備
及び技術力を高めるとともに経営
改善に努め、併せて地域振興及び
市民福祉の向上に努める。

薩摩川内市では、補助事業とし
て、「利子補助100%」、「保



「開かれた商工会議所」

「行動する商工会議所」として

証料補助」、「まちなかにぎ
わい支援事業」並びに「商業
者支援事業」などの中小企業
支援事業を計画されており、
本商工会議所では積極的にこ
の事業等に取り組み、本地域
の経済の活性化に努める。

また、本地域では、大型プ
ロジェクト事業が計画的に進
められており川内川抜本改修
事業、南九州西回り自動車道

「川内・隈之城道路」の早期
全線完成及び延伸化の推進、
九州新幹線全線開通並びに川
内港利用のコンテナ航路の利

用促進及び高速船の甌島航路
の川内港発着等に係る観光・
経済の活性化等により、物流
における北薩地区の交通・物

流拠点としてより一層の人と
物との交流を図り、本地域の
活性化に努める。

この他、川内駅周辺の都市機
能の向上による定住化の促
進、「川内原子力発電所1・
2号機の再稼働」、「産業廃

棄物管理型最終処分場の早期
供用開始」など、地方経済に
及ぼす波及効果は大きいと推
測される。

これらを景気浮揚のチャン
スと捉え、関係機関・団体等
と協調を図り、併せて商工会
との連携を推進し、地域経済

団体としての使命を果たす。

高速交通体系に対応した
快適環境と若者の集積をめ
ざした活力ある「まちづく
り」に向けた活動を展開す
るとともに、「(株)まち
づくり薩摩川内」・
「(株)薩摩川内市観光物
産協会」を積極的に支援
し、商業の活性化に努め
る。

会員事業所の業績向上の
ため、金融・税務・労務等
の経営改善に係る業務のき
め細かな相談及び指導の充
実等により、会員サービ
スの向上に努め、「企業を育
て地域を伸ばす商工会議
所」として、地域経済浮揚
に尽力します。

以上の基本方針の下に、
事業計画を次のように定
め、会員事業所と一体と
なって、「開かれた商工会
議所」・「行動する商工会
議所」として事業活動を推
進し、その使命に努める。



事業計画

1 産業基盤の整備促進に 関する事項

- (1) 南九州西回り自動車道の「川内・隈之城道路」の全線開通促進並びに阿久根市へのアセス調査並びに都市計画決定の手續きの推進及び早期事業化への推進
- (2) 川内川抜本改修事業の推進
- (3) 県北西部の流通拠点港重要港湾川内港の機能充実及び甌島航路の利用促進
- (4) 川内市街地の道路網（2環状8放射線）の整備促進
- (5) 電源立地地域等との連携強化（電力生産地と消費地の相互理解の推進）
- (6) 「公共関与による産業廃棄物管理型最終処分場」供用開始推進
- (7) 「川内原子力発電所1・2号機」の再稼働の推進
- (8) エネルギー安定確保（エネルギーミックス）並びに再生可能エネルギー（新エネルギー）対策の推進

2 中小企業対策の充実強化に 関する事項

- (1) 経営改善普及事業の推進
- ア 中小企業相談所の相談・支援体制の強化・充実

イ 経営改善に関する法律相談・講習会・講演会の実施による会員事業所の育成・支援

ウ 経営・金融・税務・記帳・労務対策等に対する相談・支援の充実

エ 中小企業診断士等の専門家の助言・指導による小規模事業者の経営支援

（エクスパートバンク事業及び経営革新事業の活用、中小企業経営力強化支援法に伴う認定支援機関としての支援）

(2) 経営安定特別相談事業の推進

ア 経営危機に直面している中小企業への専門家等による経営診断等相談業務

（商工調停士及び特別相談員の活用）

イ 川内原子力発電所1・2号機停止及び富士通関連会社の事業譲渡並びに消費税添加対策に係る特別相談窓口の設置

3 商工振興に関する事項

- (1) 九州新幹線全線開通並びに川内港利用の甌島航路の発着及び国内外コンテナ航路などを活用した観光・商工振興策の確立・推進
- (2) 市、農協、商工会・商工会議所三者連携による商工振興策の確立（市農工商会）

(3) 農林水産業団体との連携を図りながら地場産業の振興及び特産品の開発並びに販売促進とイベントの実施（六次産業化の推進・まちなかにぎわい支援 事業の活用）

(4) 中元・歳末大売出しの実施

(5) 中心商店街の活性化と魅力ある街づくりの推進

(6) 各通り会との連携強化を図り「中心市街地イベント事業」の支援及び「まぢじゅう美術館」事業の展開

(7) 商工会議所インターネットホームページによる会員サービスの推進

(8) 官公庁等需要の地元商工業者活用促進の要請

(9) 「(株) まぢじゅう薩摩川内市川内」・「(株) 薩摩川内市観光物産協会」の支援

(10) 中国常熟市との経済交流支援

(11) 商業者支援事業（空き店舗改装事業補助）中心市街地外が対象）の推進

4 商工技術・技能の普及 向上に関する事項

従業員研修及び各種検定試験（簿記・販売士等）の実施

5 観光に関する事項

- (1) 花火大会の実施とはんや祭り・川内大綱引き等のイベントへの協賛や支援
- (2) 「甌島航路の高速船」及び「肥薩おれんじ鉄道」の利用促進及び観光PR、観光客誘致など観光振興の推進
- (3) 史跡をはじめとする観光資源の開発と関連企業の連携及び広報の強化
- (4) 高速交通体系に対応した「産業観光ルート」の構築・普及

6 広報・調査研究に 関する事項

- (1) 魅力ある会報発行（年6回発行）と広報活動の強化（FMさつませんだいの活用）
- (2) 各委員会・各部会による調査・研究・情報収集等の促進
- (3) 関係官庁・日商等からの委託調査の実施
- (4) 議員研修の実施（2年に1回実施）

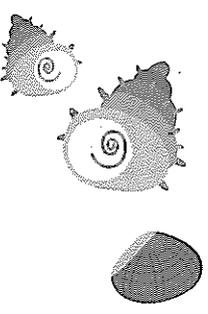
(1) 従業員等の就業改善の支援並びに高齢化社会に対応する社会福祉の推進

(2) 労働基準法、男女雇用機会均等法、高齢者雇用安定法、育児・介護休業法の広報及び実施に関する支援

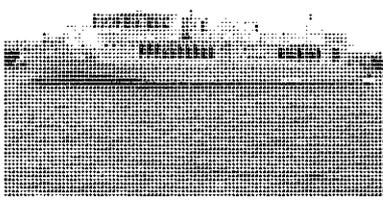
(3) 男女共同参画社会への推進

8 商工会議所の組織活動の 強化に関する事項

- (1) 商工会議所議員憲章の実践
- (2) 会議所の体質・機能の強化と委員会・部会の活動強化
- (3) 会員増強による財政基盤の強化
- (4) 会員共済制度のPR及びその推進
- (5) 青年部・女性会の育成強化
- (6) 会員の資質向上及び若手経営者の育成並びに先進地研修視察



7 福祉その他支援活動に 関する事項



「領収証」等に係る印紙税の非課税範囲が拡大されました

(平成26年4月1日以降作成されるものに適用されます)

「所得税法等の一部を改正する法律」により、印紙税法の一部が改正され、平成26年4月1日以降に作成される「金銭又は有価証券の受取書」に係る印紙税の非課税範囲が拡大されました。

「金銭又は有価証券の受取書」に係る非課税範囲の拡大

現在、「金銭又は有価証券の受取書」については、記載された受取金額が3万円未満のものが非課税とされていますが、平成26年4月1日以降に作成されるものについては、受取金額が5万円未満のものについて非課税とされることとなりました。

「金銭又は有価証券の受取書」とは

「金銭又は有価証券の受取書」とは、金銭又は有価証券を受領した者が、その受領事実を証明するために作成し、相手方に交付する証拠証書をいいます。

したがって、「領収証」、「領収書」や「レシート」はもちろんのこと、金銭又は有価証券の受領事実を証明するために請求書や納品書などに「代済」、「相済」、「了」などと記入したものの、さらには、「お買上票」などと称するもので、その作成の目的が金銭又は有価証券の受領事実を証明するために作成するものであるときは、金銭又は有価証券の受取書に該当します。

「金融支援についてのお知らせ」

今年度も
利子補助100%
継続!!

～薩摩川内市の中小企業金融に対する利子補助制度の紹介～

◇中小企業融資対策

制度名	対象資金及び資金名	資金使途	対象額	対象期間	利息補助率
薩摩川内市中小企業対策利子補助金	日本政策金融公庫 普通貸付 経営改善資金	運転・設備	1事業者、 1年間 1,000万以内	3年間	100%
	県中小企業融資制度 振興資金 特別小口資金 等				
薩摩川内市地域成長戦略対策利子補助金	日本政策金融公庫 新規企業育成貸付資金 企業活力強化資金 環境・エネルギー対策資金 食品貸付	運転・設備	1事業者、 1年間 1,000万以内	3年間	100%
薩摩川内市創業・チャレンジ支援補助金	県中小企業融資制度 創業支援資金 新事業チャレンジ資金 等	利子補助金	1事業者、1年間 1,000万以内	3年間	100%
		保証料補助金	1事業者、 500万以内	初年度のみ	100%

※ 会議所会員である事が条件

※ 川内商工会議所地区が対象（商工会地区は薩摩川内市商工会が実施）

◇平成25年度実績 利子補助事業状況

(千円)

金融機関	申請件数	申請事業者数	借入金額	利子補助額
日本政策金融公庫	普通貸付	421	291	3,645,580
	マル経	23	18	100,100
川内韓旋協議会金融機関	県制度	325	210	2,805,010
合計	計	769	519	6,550,690

◇平成25年度実績 創業チャレンジ支援補助金状況

(千円)

申請件数	申請事業者数	借入金額	利子補助額	保証料補助額
合計	23	23	120,100	1,930
				787

◇平成25年度実績 地域成長戦略対策利子補助金

(千円)

申請件数	申請事業者数	借入金額	利子補助額
合計	19	19	111,670
			466

商工会議所活用レシピ★

「豆腐の魅力を知ることのできる新商品の開発及びできた商品を提携できる直販・飲食店の設立」をテーマに、鹿児島県知事から経営革新計画の承認を受けた、有限会社くすもと食品 北野広さんにお話を伺いました。

Q 経営革新計画書を作成したきっかけを教えてください。

飲食、惣菜、直販という新しい事業を立ち上げるにあたって、基盤となる計画書を作りたかったです。経営革新計画書を作ったことで、後のビジョンがはっきりと見えたような気がしました。

Q 経営革新計画書の作成で苦労した点がありますか。

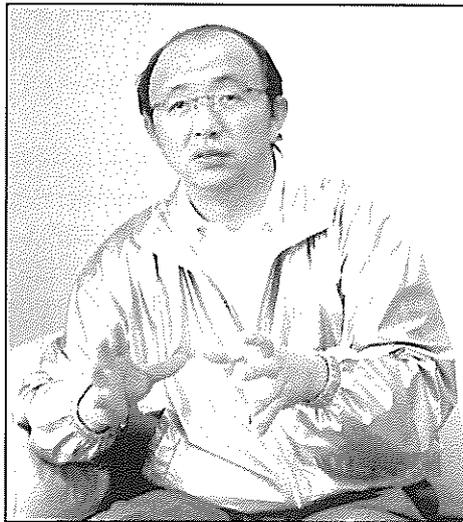
経営経過や資金計画を具体的な数字に落とし込むのはたいへんでしたね。商工会議所にも助けられました。

Q 経営革新計画の承認を受けてよかったところは何ですか？

金融機関の営業担当者から「すごいですね！」と言われました。

金融機関から評価されるのは嬉しいですね。それに何より、自身自身の経営に対する意識が高まりました。これから先の道筋は見えているので、従業員一同まだまだ一所懸命がんばります。

有限会社くすもと食品
北野 広さん
インタビュー



Q お店の名前を「大豆の華」にされました。どのような思いを込めましたか。

「大豆は世界を救う」という言葉もありますが、世界中の人々を健康危機から救うのは大豆だとも言われています。大豆を使った商品を艶やかに、華やかに普及していきたいという思いを込めました。

北野広さんが豆腐への思いを込めてオープンされた「大豆の華」は、月曜日から土曜日までの、午前9時から午後6時まで（※食事タイムは午前11時から午後2時まで）営業されています。是非、足をお運びください。

大豆の華

住所 田海町四五二一
電話 三〇一一八九一



経営革新計画とは・・・

これから新しい事業を立ち上げようとする中小企業の皆様の思いを達成するための「武器」となる計画書です。「自社の現状や課題を見極めたい方」、「自社の業績をアップさせたい方」、「自社の経営の向上を図りたい方」、経営革新計画書の作成にチャレンジしてみませんか？

川内商工会議所は、中小企業に対して専門性の高い支援事業を行う「経営革新等支援機関」として国の認定を受けています。

お問い合わせは、中小企業相談部まで(TEL 22-2267)

●消費税についての相談は商工会議所へ●●●

今年4月より消費税が8%に引き上げられました。また近年中に10%に引き上げられることが予想されます。この2段階にわたる消費税率の引き上げに備え、商工会議所において「消費税転嫁対策窓口相談等事業」を昨年度に引き続き実施致します。

地域中小・小規模事業者からの相談にワンストップで対応することで消費税率の引き上げ分を円滑・適正に価格に転嫁できるように支援することが目的です。

事業内容

1. セミナー・講習会等を開催(年3回程度)
2. 個別相談等の実施



売れる店づくりは人づくりから。販売士検定で「販売のプロ」を育てましょう！

商工会議所の販売士検定って？ 商工会議所が実施する検定試験の受験者数は実に年間80万人超。なかでも販売士検定は40年の実績を誇り、約22万人の資格取得者が誕生しています。近年は小売・流通業のみならず、卸売、メーカー、サービス、飲食業などの企業にも活用されています。

販売士検定を活用する企業が増えています

- 検定合格を昇進・昇格要件にしている
- 資格取得のための教材購入費を補助
- 検定受験の費用を会社が補助
- 社内で検定試験に向けた勉強会を実施 などなど

販売士検定案内

【受験料】3級 4,120円

【申込期間】

【日時】第74回 平成26年7月12日(土)

第74回 平成26年5月26日(月)～6月19日(木)

【場所】川内商工会議所

【問合せ先】総務部 検定係 0996-22-2267

食のうんまが市開催

日程

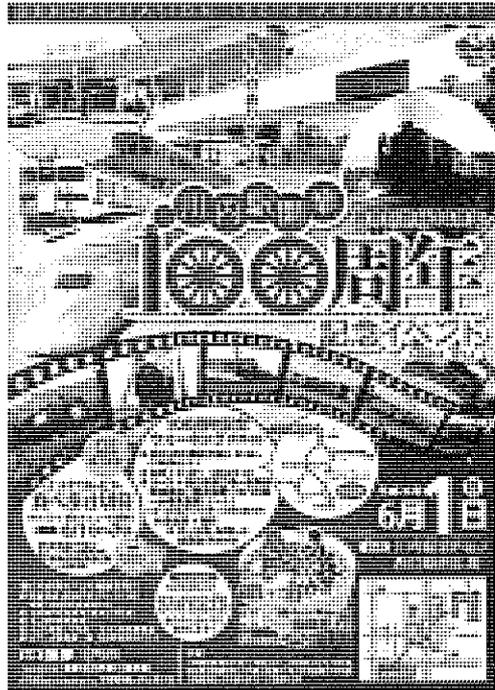
平成26年

6月1日(日)

場所

川内駅舎内及び
西口駅前広場

お楽しみもたくさんお楽しみください!!



お問い合わせ先
川内商工会議所 総務部 検定係
TEL: 0996-22-2267

川内商工会議所共済・福祉制度 推進キャンペーンのお知らせ

アクサ生命保険(株)推進員の私たちがお伺いします



宮田 久保田
永瀬 井ノ上
瀬戸山 後藤
税所 榊

五月・六月に共済推進キャンペーンを実施致します。
「商工会議所福祉制度」を会員の皆様にご理解頂き、会員事業所の福祉向上にお役立て頂く事を主な目的としております。
商工会議所職員とアクサ生命保険(株)の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力して頂きますようお願い申し上げます。

アクサ生命保険(株)北薩営業所 電話 ○九九六―二二二―二二〇九

まごころ共済

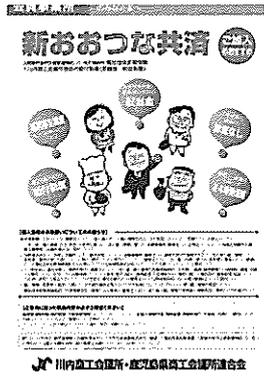
自動車保険等に関係なく契約者(あなた)にお支払い!



【月掛掛金】
普通車：1000円
軽自動車：550円

新おおつな共済

業務上・業務外を問わず24時間保障!
川内商工会議所独自の給付制度もあります。



川内商工会議所青年部 会員募集!!

次代を担う青年経営者の資質向上と商工会議所事業の活性化を目的に、川内商工会議所青年部は、現在45名の会員で、毎月の例会の他、設置している4つの委員会のいずれかに所属し、幅広く活発な活動をしています。各種イベントで多くの仲間と共に、仕事では味わえない達成感を感じてみませんか。

(入会資格)

薩摩川内市において商工業を営む川内商工会議所会員の経営者又は次代経営者若しくは、事業所より選出された者で満18歳以上45歳以下の方。

ご入会のお申し込み、お問い合わせはお気軽に川内商工会議所青年部事務局(☎22-2267)まで。



川内商工会議所女性会入会のご案内

社会や企業における女性の役割がますます大きなものとなっている今日、川内商工会議所女性会は、女性経営者から従業員まで、幅広い女性が、地域女性関係各団体との融和を図りながら地域経済発展に寄与することを目的に、研修、親睦会を兼ねた異業種交流の場として設立しました。

入会について

資格：川内商工会議所会員並びにその家族の女子をもって構成する。
会費：(年会費) 6,000円
手続き：事務局へご連絡下さい。
(電話 22-2267 担当：久木野)

～新入会員の紹介～ (平成25年度入会)

- ・(尙)カーショップ宮田 宮田美代子 (車販売業)
- ・(尙)永田建設 永田 絹子 (土木販売業)
- ・(株)香里 花園まり子 (エステサービス業)

事業主の皆様へ ハローワークせんだい からのお願い

6月20日から高卒求人の受付が開始されます。

平成27年3月高等学校卒業予定者の求人の受付が6月20日(金)から開始されます。高校生は、9月16日(火)からの選考に合わせ夏休み中に応募する企業を絞り込む必要があります。よって、優秀な人材確保のためには、早めの求人申込が重要です。

事業主の皆様には、今こそ地元を支える若い人材がふるさとで活躍できるよう早めに求人をご提出いただき、一人でも多くの若者に活躍の場を与えていただきたいと思います。

学卒求人についてのお問い合わせ先 **ハローワーク川内 学卒担当 前野**
TEL 0996-22-8609

事業主の皆様へ 平成26年度 労働保険年度更新手続きのお知らせ

6月2日(月)から7月10日(木)までは 労働保険料の「年度更新」申告・納付期間です



- 6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により、期間中に申告・納付を行っていただきますようお願いします。
- 平成23年度から、年度更新の審査業務が外部委託され、申告書の受付は、原則として記入漏れ等をチェックするだけの確認作業になります。このため、申告書に記入誤り・漏れがないよう、自主的な記入・申告をお願いします。また、申告書の郵送・電子申請による提出もご検討ください。

問い合わせ先

鹿児島労働局労働保険徴収室 適用係
電話 099-223-8276

委員会報告

【交通委員会】
日時…平成26年3月25日(火)19時
場所…割烹旅館 安藤
議題…今後の活動内容について
参加者数…7名

【観光文化・交通委員会合同視察研修】
日時…平成26年4月10日(木)
8時～18時
場所…甌島(上甌島)
目的…甌島の観光資源の調査研究
川内駅～甌島間の交通形態の調査研究
参加者数…14名

4月2日に就航した「高速船甌島」と「大型電気バス」を利用して、甌島視察研修を行い、長目の浜、里武家屋敷などの視察を行った。



【観光文化委員会】
日時…平成26年4月22日(火)
18時30分～
場所…川内ホテル
議題…甌島視察研修報告について
参加者数…6名

事務局日誌

- 3月**
- 3日 626回午さん会・執行部会
 - 6日 金融審査会
 - 17日 執行部会
 - 18日 常議員会・金融審査会
 - 20日 日商常議員会・通常総会
 - 25日 交通委員会
 - 26日 議員総会
- 4月**
- 1日 627回午さん会・執行部会
 - 3日 金融審査会
 - 10日 観光文化・交通合同委員会
(高速船甌島を利用した甌島視察研修)
 - 15日 執行部会・金融審査会
 - 17日 日商常議員会
 - 22日 観光文化委員会
 - 25日 下期会計監査
 - 28日 鹿商連人事管理委員会

議員の変更について

異動等により議員の変更がありましたのでお知らせいたします。

【旧】	役職	氏名
西日本プラント工業(株) 川内原子力事業所	所長	中野 俊 輔
鹿児島相互信用金庫 大小路支店	支店長	末 吉 純 一
(株)宮崎太陽銀行 川内支店	支店長	黒 木 誠 朗



【旧】	役職	氏名
西日本プラント工業(株) 川内原子力事業所	理事・原子力 事業所長	諸 正 謙 治
鹿児島相互信用金庫 大小路支店	支店長	野 村 国 広
(株)宮崎太陽銀行 川内支店	支店長	加 藤 泰 敏

第56回

川内川 花火大会

薩摩川内市市制施行10周年記念

開催日 平成26年8月16日(土)

打上げ数
13,000発!

協賛企業・団体を募集

- 協賛金 50,000円から
- 協賛者広告 ①大会プログラム(新聞折込)に協賛企業・団体名を記載
②大会会場にて協賛企業・団体名紹介
- 申込締切 平成26年7月3日(木)
- その他 ご協賛頂いた企業や団体様に特別観覧席をご用意

新入職員紹介

中小企業相談部 経営支援員 清岡 梢



平成26年4月1日より入所いたしました清岡梢と申します。

会員の皆様の方に
なれるように、今まで学んだ知識や持ち前の
笑顔や明るさを活かし、全力で頑張ります。
よろしく願いたします。

ホームページリニューアル



- 経営支援
- 最新情報
- 共済制度
- 情報誌等

URL: sendai-cci.jp

5月よりホームページがリニューアルしました。